I Questo documento è parte integrante del prodotto. Si consiglia la conservazione dello stesso per tutta la durata dell'occhiale.

GB This document is an integral part of the product. It should be kept for the lifetime of the glasses.

F Ce document accompagne obligatoirement le produit. Il est conseillé de le conserver aussi longtemps qu'on garde les lunettes.

D Dieses Dokument ist integrierender Bestandteil des Produktes. Es wird empfohlen, es für die gesamte Lebensdauer der Brille aufzuheben.

E Este documento forma parte integrante del producto. Le aconsejamos que lo guarde hasta que deje de usar sus gafas.

P Este documento é parte integrante do produto. Aconselha-se a conservacão do mesmo por toda a vida útil dos óculos.

GR Το παρόν έντυπο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του προϊόντος. Σας συνιστούμε να το φυλάξετε για όλη τη διάρκεια ζωής των γυαλιών.

NL Dit document maakt integraal deel uit van het product. Wij raden aan het te bewaren zolang de bril gebruikt wordt.

DK Dette oplysninghöfte er en integreret del af varen. Det tilrådes at opbevare dette under brillernes varighed.

SF Tämä esite on tuotteen täydentävä osa. Suositellaan sen säilyttämista lasien koko käyttöiän ajan.

SV Detta dokument är en väsentlig del av produkten. Man rekommenderar sitt bibehållande under hela loppet av solglasögonen.

I NOTA INFORMATIVE (Direttiva 89/686 CEE)

L'OCCHIALE DA SOLE PRO ACTIVE EYEWEAR, E CONFORME ALLE DISPOSIZIONI ED AI REQUISITI ESSENZIALI DI SICUREZZA, IMPOSTI DALLA DIRETTIVA 98/686 CEE

UTILIZZO CONSIGLIATO

L'occhiale da sole **PRO ACTIVE EYEWEAR**, quando dotato di filtri di categoria 3, è in grado di proteggere dall'azione delle radiazioni solari che esercitano un'azione nociva per l'apparato visivo. Riduce il fenomeno dell'abbagliamento solare anche in condizioni d'elevata luminosita, senza alterare in misura apprezzabile la percezione cromatica dei colori.
Adatto a condizioni d'utilizzo normali, incluso l'uso stradale e la guida dei veicoli.
L'occhiale da sole PRO ACTIVE EYEWEAR, quando dotato di filtri di categoria 1, è in grado di proteggere dall'azione delle radiazioni solari che esercitano un'azione nociva per l'apparato visivo. In condizioni di scarsa luminosità la lente 185 può incrementare il contrasto fra vari oggetti che rientrano nel campo visivo, consentendone una migliore percezione.
La lente 218 ha l'esclusivo scopo di proteggere gli occhi da pulviscoli, pioggia, aria, garantendo comunque la totale protezione alle radiazioni UV. È adatto all'uso stradale e alla guida di veicoli.

CARATTERISTICHE TECNICHE

(Norma di riferimento EN 1836:1997)

·CATEGORIA FILTRO..............riferimento al colore del filtro solare

COLORE FILTRO SOLARE		CATEGORIA FILTRO	CLASSIFICAZIONE
Polycarbonato GRIGIO Mirror Blue	189	3	Uso generale
Polycarbonato GRIGIO Flash Mirror Silver	202	3	Uso generale
Polycarbonato CRISTALLO Flash Mirror Silver	218	1	Cosmetico
Polycarbonato MARRONE Flash Mirror Silver	203	3	Uso generale
Polycarbonato MARRONE Mirror Rose	194	3	Uso generale
Polycarbonato MARRONE Mirror Gold	191	3	Uso generale
Polycarbonato ROSA	185	1	Cosmetico

·TOTALE PROTEZIONE UV
·CLASSE OTTICA......................1
·**RICONOSCIMENTO LUCI SEMAFORICHE E SEGNALETICHE:** Soddisfa ai requisiti previsti dalla norma EN 1836:1997.
·**RESISTENZA MECCANICA:** Protezione meccanica adatta a condizioni d'uso normali, dove non si prevedono sollecitazioni eccessive.

AVVERTENZE: Il prodotto non è idoneo alla visione diretta del sole e all'esposizione a radiazioni UV prodotte da fonti artificiali. Non adatto alla guida con luce crepuscolare e/o notturna.

PULIZIA: Utilizzare i comuni detergenti per vetro non abrasivi.

GB INFORMATION (EEC Directive 89/686)

PRO ACTIVE EYEWEAR SUNGLASSES, COMPLY WITH ESSENTIAL SAFETY NORMS AND REQUIREMENTS OF EEC DIRECTIVE 89/686

RECOMMENDED USE

PRO ACTIVE EYEWEAR sunglasses with category 3 filters provide protection from solar rays are that are harmful to the eyes and vision. They reduce glare even in conditions of high light intensity, without noticeably altering chromatic perception of colour.
They are suitable for normal use, including use on the road and for driving.
PRO ACTIVE EYEWEAR with category 1 filters provide protection from solar rays that are harmful to the eyes and vision. In low light conditions lens 185 can increase the contrast between various objects in the field of vision, improving perception.
Lens 218 is designed exclusively to offer protection from dust, rain, air, guaranteeing however total protection from UV rays.
They are suitable for use on the road and for driving.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

(Reference norm EN 1836:1997)

·FILTER CATEGORY.............................refers to solar filter category

SOLAR FILTER COLOUR		FILTER CATEGORY	CLASSIFICATION
Polycarbonato GREY Mirror Blue	189	3	General use
Polycarbonato GREY Flash Mirror Silver	202	3	General use
Polycarbonato CRYSTAL Flash Mirror Silver	218	1	Cosmetic
Polycarbonato BROWN Flash Mirror Silver	203	3	General use
Polycarbonato BROWN Mirror Rosè	194	3	General use
Polycarbonato BROWN Mirror Gold	191	3	General use
Polycarbonato PINK	185	1	Cosmetic

·TOTAL UV PROTECTION
·OPTICAL CLASS..................................1
·**RECOGNITION TRAFFIC AND SIGNAL LIGHTS:** meets requirements of EN 1836:1997 Norm.
·**DURABILITY:** mechanical protection suitable for normal conditions of us, where no excessive demands are made.

WARNING: the product is not suitable for looking directly at the sun or for exposure to artificially produced UV rays. Not suitable for driving in twilight and/or at night.

CLEANING: use normal non-abrasive glass cleaning detergent.

F NOTE D'INFORMATION (Directive 89/686 CEE)

LES LUNETTES DE SOLEIL PRO ACTIVE EYEWEAR, SONT CONFORMES AUX DISPOSITIONS ET AUX NORMES ESSENTIELLES DE SÉCURITÉ IMPOSEES PAR LA DIRECTIVE 89/686 CEE

CONSEILS D'UTILISATION

Les lunettes de soleil **PRO ACTIVE EYEWEAR** équipées de filtres de catégorie 3 protègent des rayons solaires nocifs pour la vue. Elles réduisent le phénomène de l'aveuglement même en conditions de luminosité forte sans modifier pour autant la perception chromatique des couleurs.
Convient à des conditions d'utilisation normales, sur la route et pour la conduite de véhicules.
Les lunettes de soleil PRO ACTIVE EYEWEAR équipées de filtres de catégorie 1 protègent des rayons solaires nocifs pour la vue. Lors de conditions de luminosité faible, le verre 185 peut augmenter le contraste entre les différents objets dans le champ visuel en offrant ainsi une meilleure perception.
Le verre 218 outre le fait qu'il protège des radiations UV permet de protéger les yeux des poussières, de la pluie et de l'air.
Convient sur la route et pour la conduite des véhicules.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

(Norme de référence EN 1836:1997)

·CATÉGORIE FILTRE......référence à la couleur du filtre solaire

COULEUR FILTRE SOLAIRE		CATÉGORIE FILTRE	CLASSIFICATION
Polycarbonato GRIS Mirror Blue	189	3	Tout usage
Polycarbonato GRIS Flash Mirror Silver	202	3	Tout usage
Polycarbonato CRISTAL Flash Mirror Silver	218	1	Cosmétique
Polycarbonato MARRON Flash Mirror Silver	203	3	Tout usage
Polycarbonato MARRON Mirror Rose	194	3	Tout usage
Polycarbonato MARRON Mirror Gold	191	3	Tout usage
Polycarbonato ROSE	185	1	Cosmétique

·PROTECTION UV TOTALE
·CLASSE OPTIQUE........1
·**DISTINCTION LUMIÈRES FEUX ROUGES ET FEUX DE SIGNALISATION:** correspond aux standards prévus par la Norme EN 1836:1997.
·**RÉSISTANCE MÉCANIQUE:** protection mécanique adaptée aux conditions d'utilisation normales, lorsqu'il n'y a pas de sollicitations excessives.

AVERTISSEMENTS: le produit ne permet pas de regarder directement le soleil ni de s'exposer à des radiations UV de sources artificielles. Ne convient pas à la conduite sur route au crépuscule ou la nuit.

PROPRETÉ: utiliser les détergents normaux non abrasifs pour verres.

D INFORMATION MITTEILUNG (Richtlinie 59/686 CEE)

DIE SONNENBRILLE PRO ACTIVE EYEWEAR, ERFÜLLT DIE BESTIMMUNGEN UND DIE GRUNDLEGENDEN SICHERHEITSANFORDERUNGEN DER RICHTLINIE 59/686 CEE

BENUTZUNGSEMPFEHLUNG

Die Sonnenbrille **PRO ACTIVE EYEWEAR** ist in der Lage, wenn sie mit einem Filter der Kategorie 3 ausgestattet ist, die Augen vor der schädlichen Sonneneinstrahlung zu schützen. Sie reduziert die Blendung auch bei großer Helligkeit, ohne dabei die chromatische Wahrnehmung der Farben wünschenswert zu beeinträchtigen. Sie ist für normale Benutzungsbedingungen geeignet, auch für den Straßengebrauch und das Fahren von Fahrzeugen. Die Sonnenbrille PRO ACTIVE EYEWEAR ist in der Lage, wenn sie mit einem Filter der Kategorie 1 ausgestattet ist, die Augen vor der schädlichen Sonneneinstrahlung zu schützen. Bei geringer Helligkeit kann das Glas 185 die Kontraste zwischen den verschiedenen Dingen verstärken, die im Blickfeld liegen, wobei diese besser wahrgenommen werden können. Das Glas 218 hat den alleinigen Zweck, die Augen vor Staubpartikeln, Regen, Luftzug zu schützen und dabei auf jeden Fall einen vollkommenen Schutz vor den UV-Strahlen zu garantieren. Es ist für den Straßengebrauch und das Fahren von Fahrzeugen geeignet.

TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

(Bezugsnorm EN 1836:1997)

·FILTERKATEGORIE...Verweis auf die Farbe des Sonnenfilters

SONNENFILTER FARBE		FILTERKATEGORIE	KLASSIFIZIERUNG
Polycarbonato GRAU Mirror Blue	189	3	Allgemeiner Gebrauch
Polycarbonato GRAU Flash Mirror Silver	202	3	Allgemeiner Gebrauch
Polycarbonato KRISTALL Flash Mirror Silver	218	1	Kosmetisch
Polycarbonato BRAUN Flash Mirror Silver	203	3	Allgemeiner Gebrauch
Polycarbonato BRAUN Mirror Rosè	194	3	Allgemeiner Gebrauch
Polycarbonato BRAUN Mirror Gold	191	3	Allgemeiner Gebrauch
Polycarbonato ROSA	185	1	Kosmetisch

·VOLLKOMMENER UV-SCHUTZ
·OPTISCHE KLASSE....1
·**ERKENNEN VON AMPEL-FUND SIGNALLICHTERN:** erfüllt die Anforderungen der Norm EN 1836:1997.
·**MECHANISCHE WIDERSTANDS-FÄHIGKEIT:** mechanischer Schutz, geeignet bei normalen Benutzungsbedingungen, wo keine exzessiven Anforderungen vorgesehen sind.

HINWEISE: Das Produkt ist nicht für den direkten Blick in die Sonne und für die Einstrahlung von künstlichen UV-Strahlen geeignet. Es ist nicht geeignet für das Fahren bei Dämmer-und/oder Nachtlicht.

SÄUBERUNG: Benutzen Sie übliche nicht abreibende Glasputzmittel.

E NOTA INFORMATIVA (Normativa 69/686 CEE)

LAS GAFAS DE SOL PRO ACTIVE EYEWEAR SON CONFORMES A LAS DISPOSICIONES Y REQUISITOS ESSSENCIALES DE SEGURIDAD EXIGIDOS POR LA NORMATIVA 89/686 CEE

USO ACONSEJADO

Las gafas de sol **PRO ACTIVE EYEWEAR** dotadas de filtros de categoría 3, protegen contra las radiaciones solares, que pueden ser nocivas para el órgano de la vista. Reducen el efecto del deslumbramiento, incluso en condiciones de elevada luminosidad, sin alterar prácticamente la percepción cromática de los colores.
Adecuadad para condiciones normales, incluida la conducción de vehículos.
Las gafas de sol PRO ACTIVE EYEWEAR dotadas de filtros de categoría 1, protegen contra las radiaciones solares, que pueden ser nocivas para el órgano de la vista. En condiciones de escasa luminosidad, la lente 185 puede aumentar el contraste entre los objetos que se encuentran en el campo visivo, mejorando su percepción.
La lente 218 tiene la finalidad de proteger los ojos del polvillo, la lluvia y el aire, garantizando a la vez, una protección total contra los rayos UV. Adecuadas para conducir vehículos.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

(Norma de referencia EN 1836:1997)

·CATEGORÍA FILTRO.............referencia al color del filtro solar

COLOR DEL FILTRO SOLAR		CATEGORÍA DEL FILTRO	CLASIFICACIÓN
Polycarbonato GRIS Mirror Blue	189	3	Uso general
Polycarbonato GRIS Flash Mirror Silver	202	3	Uso general
Polycarbonato CRISTAL Flash Mirror Silver	218	1	Cosmético
Polycarbonato MARRÓN Flash Mirror Silver	203	3	Uso general
Polycarbonato MARRÓN Mirror Rosa	194	3	Uso general
Polycarbonato MARRÓN Mirror Gold	191	3	Uso general
Polycarbonato ROSA	185	1	Cosmético

·PROTECCIÓN TOTAL CONTRA UV
·CLASE ÓPTICA....................1
·**RECONOCIMIENTO LUCES DE SEMÁFOROS Y SEÑALES:** cumple con los requisitos previstos por la Normativa En 1836:1997.
·**RESISTENCIA MECÁNICA:** protección mecánica adecuada en condiciones normales de utilización, en las que no se prevén esfuerzos excesivos.

ADVERTENCIAS: este producto no es adecuado para exposición directa al sol ni para exposición a radiaciones UV producidas por fuentes artificiales. No adecuado para conducir con luz crepuscular o nocturna.

LIMPIEZA: utilice detergentes comunes para cristal, no abrasivos.

POWERS YOUR PERFORMANCE

Industrieweg 21
8071 CT Nunspeet
The Netherlands
phone +31 (0)341-272 300
fax +31 (0)341-272 301
www.pro-bikegear.com

P NOTA INFORMATIVE (Diretiva 89/686 CEE)

OS OCULOS DE SOL PRO ACTIVE EYEWEAR ESTÃO EM CONFORMIDADE COM AS DISPOSIÇÕES E OS REQUISITOS ESSENCIAIS DE SEQURANÇA IMPOSTOS PELA DIRETIVA 89/686 CEE

UTILIZAÇÃO ACONSELHADA

Os oculos de sol **PRO ACTIVE EYEWEAR**, quando dotados de filtros de categoria 3, estão em grau de proteger das radiações solares que exercem uma ação nociva ao aparato visivo. Reduzem o fenômeno do ofuscamento mesmo em condições de eleada luminosidade, sem alterar em medida consideravel a percepção cromatica das cores.
Adequados às condicoes de utilização normal, inclusive para uso na estrada e para a guia de veiculos.
Os óculos de sol PRO ACTIVE EYEWEAR, quando dotados de filtros de categoria 1, estão em grau de proteger das radiações solares que exercem uma ação nociva ao aparato visivo. Em condições de pouca luminosidade, a lente 185 pode incrementar o contraste entre os vários objetos que entram no campo visual, permitindo uma melhor percepção dos mesmos.
A lente 218 tem a função exclusiva de proteger os olhos de pó, chuva, ar garantindo todavia a total proteção à radiação UV.
São adequados para uso na estrada e para a guia de veiculos.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

(Norma de referência EN 1836:1997)

·CATEGORIA FILTRO.................referência à cor do filtro solar

COL FILTRO SOLAR		CATEGORIA FILTRO	CLASSIFICAÇÃO
Policarbonato CINZA Mirror Blue	189	3	Uso geral
Policarbonato CINZA Flash Mirror Silver	202	3	Uso geral
Policarbonato CRISTAL Flash Mirror Silver	218	1	Cosmético
Policarbonato MARROM Flash Mirror Silver	203	3	Uso geral
Policarbonato MARROM Mirror Rosè	194	3	Uso geral
Policarbonato MARROM Mirror Gold	191	3	Uso geral
Policarbonato ROSA	185	1	Cosmético

·PROTEÇÃO UV TOTAL
·CLASSE ÓTICA..........................1
·**RECONHECIMENTO LUZES SEMAFÓRICAS È SINALIZAÇÕES:** satisfaz aos requisitos da Norma EN 1836"1997.
·**RESISTÊNCIA MECNICA:** proteção mecânica adequada às condições de uso normais e onde não sejam previstas solicitações excessivas.

ADVERTÊNCIAS: o produto não é adequado para a visão direta do sol e para a exposição a radiações UV produzidas por fontes artificiais. Não adequado para direção veicular com luz crepuscular e/ou noturna.

LIMPEZA: utilizar delergente comum não abrasivo para vidros.

GR ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΚΟ ΔΕΛΤΙΟ (Οδηγία 89/686 ΕΟΚ)

ΤΑ ΓΥΑΛΙΑ ΗΛΙΟΥ PRO ACTIVE EYEWEAR ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΙΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΒΑΣΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΠΟΥ ΠΡΟΒΛΕΠΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΟΔΗΓΙΑ 89/686 ΕΟΚ.

ΣΥΝΙΣΤΩΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ

Τα γυαλιά ήλιου **PRO ACTIVE EYEWEAR**, όταν διαθέτουν φίλτρα κατηγορίας 3, έχουν τη δυνατότητα να προστατεύσουν την όραση από τις βλαβερές επιδράσεις της ηλιακής ακτινοβολίας. Μειώνουν το θάμπωμα που προκαλεί ο ήλιος, ακόμη και σε συνθήκες υψηλής φωτεινότητας, χωρίς να αλλοιώνουν σε μεγάλο βαθμό την αντίληψη των χρωμάτων. Κατάλληλα για κανονικές συνθήκες χρήσης, συμπεριλαμβανομένης της οδήγησης οχημάτων. Τα γυαλιά ήλιου PRO ACTIVE EYEWEAR, όταν διαθέτουν φίλτρα κατηγορίας 1, έχουν τη δυνατότητα να προστατεύσουν την όραση από την βλαβερές επιδράσεις της ηλιακής ακτινοβολίας. Σε συνθήκες περιορισμένης φωτεινότητας ο φακός 185 έχει την ιδιότητα να αυξάνει την οπτική αντίθεση (κοντράστ) μεταξύ των διαφόρων αντικειμένων που βρίσκονται μέσα στο οπτικό πεδίο, επιτρέποντας την καλύτερη αντίληψή τους. Ο φακός 218 προορίζεται αποκλειστικά για την προστασία των ματιών από τη σκόνη, τη βροχή και τον αέρα, επιτρέποντας ωστόσο την πλήρη προστασία από τις υπεριώδεις (UV) ακτινοβολίες.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

(σύμφωνα με το πρότυπο EN 1836:1997)

▪ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΦΙΛΤΡΟΥ:..................αναφορικά με το χρώμα του φίλτρου ήλιου

ΧΡΩΜΑ ΦΙΛΤΡΟΥ ΗΛΙΟΥ		ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΦΙΛΤΡΟΥ	ΚΑΤΑΤΑΞΗ
ΓΚΡΙ polycarbonate Mirror Blue	189	3	Γενική χρήση
ΓΚΡΙ polycarbonate Flash Mirror Silver	202	3	Γενική χρήση
ΚΡΥΣΤΑΛΛΟΧΡΩΜΟ polycarbonate Flash Mirror Silver	218	1	Καλλωπισμός
ΚΑΦΕ polycarbonate Flash Mirror Silver	203	3	Γενική χρήση
ΚΑΦΕ polycarbonate Mirror Rosè	194	3	Γενική χρήση
ΚΑΦΕ polycarbonate Mirror Gold	191	3	Γενική χρήση
ΡΟΖ polycarbonate	185	1	Καλλωπισμός

▪ ΟΛΙΚΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΑΠΟ ΤΙΣ ΥΠΕΡΙΩΔΕΙΣ (UV) ΑΚΤΙΝΟΒΟΛΙΕΣ
▪ ΟΠΤΙΚΗ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ:.....................1
▪ **ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΗ ΧΡΩΜΑΤΩΝ ΣΗΜΑΤΟΔΟΤΩΝ ΚΑΙ ΣΗΜΑΝΣΕΩΝ:** Πληροί τις προδιαγραφές του Προτύπου EN 1836 : 1997
▪ **ΜΗΧΑΝΙΚΗ ΑΝΤΟΧΗ:** Μηχανική αντοχή και προστασία κατάλληλη για κανονικές συνθήκες χρήσης, όπου δεν προβλέπονται υπερβολικές καταπονήσεις.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ: Το προϊόν αυτό δεν είναι κατάλληλο για την απευθείας παρατήρηση του ήλιου και για την έκθεση σε υπεριώδεις (UV) που παράγονται από τεχνητές πηγές. Δεν είναι κατάλληλο για την οδήγηση με λυκόφως ή/και κατά τη νύχτα.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ: Χρησιμοποιήστε τα κοινά μη διαβρωτικά προϊόντα που προορίζονται για τον καθαρισμό του γυαλιού.

NL INFORMATIE (Richtlijn 89/686 EEG)

DE ZONNEBRIL PRO ACTIVE EYEWEAR, STEMT OVEREEN MET DE BEPALINGEN EN VOORNAAMSTE VEILIGHEIDSEISEN VOORGESCHREVEN DOOR RICHTLIJN 89/686 EEG.

AANGERADEN GEBRUIK

Wanneer de zonnebril **PRO ACTIVE EYEWEAR** voorzien is van filters nr. 3 beschermt hij tegen de zonnestralen die schadelijk kunnen zijn voor de ogen. De bril voorkomt verblindingsverschijnselen, ook bij sterke verlichting, zonder de waarneming van de kleuren gevoelig te wijzigen. De bril is geschikt voor gebruik in normale omstandigheden, ook in het verkeer en achter het stuur. Wanneer de zonnebril PRO ACTIVE EYEWEAR voorzien is van filters nr. 1 beschermt hij tegen de zonnestralen die schadelijk kunnen zijn voor de ogen. Bij schaarse verlichting verhoogt de lens nr. 185 het contrast tussen de verschillende voorwerpen die zich in het gezichtsveld bevinden, wat een betere waarneming ervan mogelijk maakt. Lens nr. 218 dient uitsluitend om de ogen te beschermen tegen stofdeeltjes, regen en wind, en beschermt in elk geval tegen U.V.-stralen. De bril is geschikt voor gebruik in het verkeer en achter het stuur.

TECHNISCHE KENMERKEN

(Referentienorm EN 1836:1997)

·NR. FILTER................verwijst naar de kleur van de zonnefilter

KLEUR ZONNEFILTER		NR. FILTER	GEBRUIK
Polycarbonato GRIJS Mirror Blue	189	3	Algemeen
Polycarbonato GRIJS Flash Mirror Silver	202	3	Algemeen
Polycarbonato GLAS Flash Mirror Silver	218	1	Cosmetisch
Polycarbonato BRUIN Flash Mirror Silver	203	3	Algemeen
Polycarbonato BRUIN Mirror Rose	194	3	Algemeen
Polycarbonato BRUIN Mirror Gold	191	3	Algemeen
Polycarbonato ROZE	185	1	Cosmetisch

·TOTALE BESCHERMING U.V.
·OPTISCHE KLASSE:..............1
·**HERKENNING KLEUREN VERKEERSLICHTEN:** voldoet aan de eisen voorzien door de Norm EN 1836:1997.
·**MECHANISCHE WEERSTAND:** Mechanische bescherming geschikt voor gebruik in normale omstandigheden waarin geen bijzondere prikkels voorzien worden.

WAARSCHUWINGEN: Het product is niet geschikt om rechtstreeks naar de zonnestralen te kijken en beschermt niet tegen kunstmatig geproduceerde U.V.-stralen. Niet geschikt voor gebruik achter het stuur bij schemer en/of nachtelijke duisternis.

REINIGEN: gebruik normale voor glas geschikte niet schurende reinigingsproducten.

DK INFORMATIONS NOTAT (direktiv 89/686 EU)

SOLBRILLERNE PRO ACTIVE EYEWEAR, ER I OVERENSSTEMMELSE MED SIKKERHEDSORDNINGERNE OG DE VÆSENTLIGSTE FORUDSÆTNINGER I HENHOLD TIL EU'S DIREKTIV 89/686.

BRUGSVEJLEDNING

Solbrillerne **PRO ACTIVE EYEWEAR**, forsynet med filterkategorien 3, beskytter mod solens farlige stråler, som har en skadelig virkning på øjet. Solbrillerne formindsker fornemmelsen af blænding også under specielt forhøjet belysning, uden at forringe vurderingen af farvernes kromatik.
Egnet til normalt brug, også på veje og under kørsel.
Solbrillerne PRO ACTIVE EYEWEAR, forsynet med filterkategorien 1, beskytter mod solens farlige stråler, som har en skadelig virkning på øjet. Under forhold med dæmpet belysning kan brilleglasset 185 forøge øjets synsvinkel og fornemmelse for kontrasten mellem genstande. Brilleglasset 218 har det formål at beskytte øjenene mod fint støv, regn, vind, og garanterer samtidigt den totale beskyttelse mod UV-stråler. Brillen er egnet til brug på veje og under kørsel.

TEKNISK EGENSKABER

(henvisning til EN-reglen 1836:1997)

·Filterkategori:...........................henvisning til solbrillens glasfarve

BRILLEGLASSETS FARVE		FILTERKATEGORI	KLASSIFIKATION
Polycarbonato GRÅ Mirror Blue	189	3	til almindig brug
Polycarbonato GRÅ Flash Mirror Silver	202	3	til almindig brug
Polycarbonato KRYSTAL Flash Mirror Silver	218	1	til kosmetisk brug
Polycarbonato BRUN Flash Mirror Silver	203	3	til almindig brug
Polycarbonato BRUN Mirror Rose	194	3	til almindig brug
Polycarbonato BRUN Mirror Gold	191	3	til almindig brug
Polycarbonato LYSERØD	185	1	til kosmetisk brug

·TOTAL UV-BESKYTTELSE
·OPTISK KLASSE:.................1
·**ANERKENDELSE VED LYSKRYDS OG VEJSKILTE:** opfylder forudsætningerne efter EN-reglen 1836:1997.
·**MEKANISK HOLDBARHED:** mekanisk beskyttelse egnet til normalt brug, da man ikke forudser fejlagtig anvendelse.

ADVARSEL: varen bør ikke bruges direkte mod solen eller mod kunstige uv-stråler. Varen bør hverken benyttes i tusmørke eller om natten.

RENGØRELSE: normale glasrensemidler uden slibende effekt.

SF TIETO ESITE (Direktiivi 89/686 CEE)

PRO ACTIVE EYEWEAR OVAT DIREKTIVIN 89/686 CEE KESKEISTEN TURVALLISUUSMÄÄRÄYSTEN JA VAATIMUSTEN MUKAISET.

SUOSITELTAVA KÄYTTÖ

PRO ACTIVE EYEWEAR aurinkolasit, jotka on varustettu kategorian 3 mukaisilla suodattimilla, kykenevät suojaamaan auringon säteilyvaikutuksilta, jotka aiheuttavat vahingollisia vaikutuksia näköelimistölle. Vähentää häikäisyilmiötä myös erittäin kirkkaissa olosuhteissa, kuitenkaan muuttamatta huomattavassa määrin värien puhtausasteita. Soveltuu käytettäväksi normaaliolosssa, sisältäen maantiekäytön ja ajoneuvojen kuljetuksen.
PRO ACTIVE EYEWEAR aurinkolasit, jotka on varustettu kategorian 1 mukaisilla suodattimilla, kykenevät suojaamaan auringon säteilyvaikutuksilta, jotka aiheuttavat vahingollisia vaikutuksia näköelimistölle. Vähäisen valaisuuden oloissa linssi 185 voi lisätä näkökenttässä olevien eri kohteiden välistä kontrastia mahdollistaen siten paremman havaintokyvyn.
Linssi 218 on suunniteltu erityisesti suojaamaan silmiä pölyltä, sateelta, ilmalta taaten samalla täydellisen suojauksen UV-säteilyltä.
Soveltuu maantiekäyttöön ja ajoneuvojen kuljetukseen.

TEKNISET TIEDOT

(viittausnormi EN 1836:1997)

·SUODATTIMEN KATEGORIA:..viitataan aurinkosuodattimen väriin

SUODATTIMEN VÄRI		SUODATTIMEN KATEGORIA	LUOKITUS
HARMAA Mirror Blue polykarbonaatti	189	3	Yleiskäyttö
HARMAA Flash Mirror Silver polykarb.	202	3	Yleiskäyttö
KRISTALLI Flash Mirror Silver polyk.	218	1	Kosmeettinen
RUSKEA Flash Mirror Silver polykarb.	203	3	Yleiskäyttö
RUSKEA Mirror Rose polykarbonaatti	194	3	Yleiskäyttö
RUSKEA Mirror Gold polykarbonaatti	191	3	Yleiskäyttö
VAALEANPUNAINEN polykarbon.	185	1	Kosmeettinen

·TÄYDELLINEN UV-SUOJAUS
·OPTINEN LUOKKA:..................1
·**LIIKENNEMERKKIEN JA MERKKIVALOJEN TUNNISTAMINEN:** täyttää Normin EN1836:1997 vaatimukset.
·**MEKAANINEN KESTÄVYYS:** mekaaninen suojaus soveltuu normaali-käyttöön, josse ei ole liiallisia kuormitusta.

HUOMAUTUKSIA: tuote ei sovellu suoraan auringon kohdistuvaan katseluun tai keinotekoisen UV-säteilyn suojaukseen. Ei sovellu hämärätai yöajoon.

PUHDISTUS: käytä ei-hankaavia lasinpuhdistusaineita.

SV DETTA BÖR DU VETA (DIREKTIV 89/686 EG)

SOLGLASÖGON PRO ACTUVE EYEWEAR, MOTSVARAR DIREKTIVEN OCH DE VÄSENTLIGA SÄKERHETSKRAVEN BESLUTADE AV DIREKTIVET 89/686 EG.

REKOMMENDERAD ANVÄNDNING

Solglasögon PRO ACTIVE EYEWEAR, när de är rustade med filter av kategori 3, kan skydda från verkan av solstrålningar som har en skadlig verkan på synorgan. De minskar fenomenet av bländande sken även i omständigheter av stark lystkraft, utan att förändra den kromatiska perceptionen av färger i hög grad.
De är lämpliga för normala användningsomständigheter, inklusive väg användning och fordons körning.
Solglasögon PRO ACTIVE EYEWEAR, när de är rustade med filter av kategori 1, kan skydda från verkan av solstrålningar som har en skadlig verkan på synorgan. I omständigheter av svag lystkraft kan linsen 185 öka kontrasten mellan de olika objekterna som står inom synhåll, genom att göra det möjligt att ha en bättre perception.
Linsen 218 har det särskilda syftet att skydda ögonen från damm, regn, luft, genom att göra det möjligt att ha ett totalt UV-skydd i alla fall.
De är lämpliga för väg användning och fordons körning.

TEKNISKA SPECIFIKATIONER

(Referens direktiv EN 1836:1997)

·FLTERKATEGORI:......................Med hänsyn till solfiltrets färg

SOLFILTRETS FÄRG		FILTERKATEGORI	KLASSIFIKATION
Polykarbonat GRÅ Mirror Blue	189	3	Allmän användning
Polykarbonat GRÅ Flash Mirror Silver	202	3	Allmän användning
Polykarbonat KRISTALL Flash Mirror Silver	218	1	Skönhetsmedel
Polykarbonat BRUN Flash Mirror Silver	203	3	Allmän användning
Polykarbonat BRUN Mirror Rosè	194	3	Allmän användning
Polykarbonat BRUN Mirror Gold	191	3	Allmän användning
Polykarbonat ROSA	185	1	Skönhetsmedel

·TOTALT UV-SKYDD
·OPTISK KATEGORI:...................1
·**IGENSKÄNNANDE AV TRAFIKLJUS OCH SIGNALER:** motsvarar kraven av Direktivet EN 1836:1997
·**MWKANISKT MOTSTÅND:** mekaniskt skydd lämpligt för normala användingsomständigheter, var man förutser inga överdrivna spänningar.

VARNING: Produkten är inte lämplig för solens direkta syn eller för utsättande för UV-strålningar tillverkade av konstgjorda källor. Den är inte lämplig för körning med skymmings-och nattljus.

RENGÖ RING: använd den vanliga tvättmedeln för glas inte slipande.

EYEWEAR

CE